

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 17 (1963)

**Heft:** 6: Einfamilien- und Ferienhäuser = Maisons familiales et maisons de vacances = One-family houses and holiday houses

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für die Herausgabe verantwortlich  
Redaktion

Grafische Gestaltung  
Patronatskomitee

Ausland-Korrespondenten

Korrespondent für Rechtsfragen  
Verlagsleitung  
Redaktion  
Administration  
Inseratenverwaltung  
Bezugsbedingungen

Ausländische Auslieferungsstellen  
Distributeurs à l'étranger  
Obtainable abroad at

Internationale Zeitschrift · Erscheinungsort Zürich  
17. Jahrgang, Juni 1963, Heft 6

Adolf Pfau, Zürich

Ernst Zietzschmann, Zürich-Hannover, Chefredaktor

Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart

Giselher Wirth, Zürich

Emil Maurer, Zürich

J. B. Bakema, Rotterdam

Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam

Craig Ellwood, Los Angeles

Franz Füg, Solothurn

Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen

Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig

Hans Maurer, München

Bernhard Pfau, Düsseldorf

Henri Prouvé, Nancy

Affonso Eduardo Reidy, Rio de Janeiro

Prof. Jacques Schader, Zürich

Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf

Harry Seidler, Sydney

Kaija und Heikki Sirén, Helsinki

Alison und Peter Smithson, London

Jørn Utzon, Hellebaek

Tibère Vadi, Basel

Giulio Gianoli, Via Gerolamo Morone 6, Mailand

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University

Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendalda 845,  
Mexico 12 D.F.

Ionel Schein, 22 Av. de Versailles, Paris 16<sup>e</sup>

Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York

Dr. jur. Markus Hottinger, Arch. ETH SIA, Rechtsanwalt, Zürich

Walter Nievergelt · Gilbert Pfau

Verlag Bauen + Wohnen GmbH, Zürich, Vogelsangstraße 48

Telefon (051) 28 95 66

Postscheckkonto VIII 401 47

Bauen + Wohnen erscheint einmal monatlich

Abonnementspreis F. 45.- + Porto

Einzelnummer: Schweiz Fr. 4.80, Ausland Fr. 5.80

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés  
W. Nievergelt, Zürich

Argentinien  
Carlos Hirsch, Libros-Laminas, Florida 165, Buenos Aires

Australien  
Jervis Manton Proprietary Ltd., 190 Bourke Street, Melbourne C. 1  
H. C. Walker, Rich & Co., 149 Castlereagh Street, Sydney

Brasilien  
Carlos Rohden, CX. Postal 5004, São Paulo

Columbien  
"Arquitécnica", Ed. Peláez Hermanos 408, Apartado

Aéreo 543, Barranquilla

"Arquitécnica", Carrera 5, 23-33, Of. 201 Apartado Aéreo 5380,  
Bogotá 1

"Arquitécnica", Carrera 1, 17-33, Apartamento 26, Cali

Luis Antonio Puin Alvarez, Calle 14 No. 7-33 Of. 507, Apartado  
Aéreo 6995, Bogotá

England  
Swiss Publicity Office, 61 Woodland Rise, London N. 10

Stobart & Son Ltd., 29 New Bridge Street, London E. C. 4

Alec Tiranti Ltd., 72 Charlotte Street, London W. 1

Frankreich  
Vincent, Fréal & Cie, rue des Beaux-Arts, Paris VI

Holland  
G. van Saane, Keizersgracht 546, Amsterdam-C

Meulenhoff & Co. N. V., Beulingstraat 2, Amsterdam-C

Israel  
Weiss' Subscriptions, 22 Allenby Road, Tel Aviv

Italien  
Libreria Salto, Via V. di Modrone 18, Milano

Japan  
The Tokodo Shoten Ltd., Nakauchi-Building, 1-5, Nihonbashi-Tori,  
Chuo-ku, Tokyo

Mexiko  
Central de Publicaciones SA, Avenida Juarez 4, Mexico 1, D. F.

Neuseeland  
N Hamilton-Baker, G. P. O. Box 721, Wellington

Portugal  
Alberto Hagraeves da Costa Maceda, Rua de Oliveira  
Monteiro 823, Porto

Spanien  
Centropress, S. L., Calle Génova 23, Madrid (4)

Uruguay  
Libreria Neulaender, Rio Branco 1231, Montevideo

USA  
Wittenborn & Co., 1018, Madison Ave., nr. 79 St., New York 21, N. Y.

Venezuela  
Gustavo Hernandez O., Apartado 363, Caracas